

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листи коронного канцлера Деніфа Зорі - Ольбрахта
із Уезду і Радими до брестоди Руських земель з повідомлен-
ням про свій виїзд до Радими та скорий приїзд до Львова.
Оригінали

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

132

Опис №

1

Справа №

478

Почато: 2 листопада 1698 р

Закінчено: 20 грудня 1 р.

На 6 аркушах

Wuieźdie 9 pbrif 1699 1

Sasne Wielmożny mści Panie Woiwodo Rasli.
Moy wielce mił Paniey Duszce Kochanej
Dobrodziecu

Takem iest persuasus. o Dobroci wmmłana ze Kie:
Tyby mi wszystkie catego Swiata A Kademie
wzyslaty argumenta zea wmmł na' mę nie
laskaw dobył mi niewiażył podare sie skazy
szczegulnego Dobrodziestwa wmmłana Kied
mę poważna y sta' wazney instancyj swoy
wepreft do Jegomci Jani Krakowskiego do
brodiera mego uwolnit byt przeszlego roku.
Jegomoci Dobrodzi z Bycowski Dobroci for od Kon-
systencyey Brozon moy w Biskupstwie y wroski
do Proboshta Hockiego teraz moy Dobrodziecu
miasto ~~Przeczona~~ o Radymno prosze bo tam
sam idę na zimę mieszkać y oto Proboshto Ho-
ckie Hicorne wczesne odesle komu iedyń do
brodci moy kase. Jeż Krakowski. Moy swięty do
brodiera pokazę ten dokumene o sobowu kumnie

Wskazki twoi przynamni przez mnie Sejmowi Panij
Generatowiy Wielkopolski Która jest Kocha-
jąca siostwa Wmmb a łaskawa na mnie
Pratowa y Dobrodziejka ab ipso nomine
Wmmb infallibiles exspecto gratias in te Domine
sperari non confundar Ktorego sie zwykły
kaleczy łasc y przyobiecany protekcyej

Zostaw

Niemieccy tam bedne
przystomny Jet Pan
Chorazy Koronny
łaskawy jest na mnie
moy Dobrodziej proszej.

Wmmb

Z Dusze Kochajacych
Pratem y Najmilszym

Huga

Wmmb Jana Abysce
obadwa dyo ful

mina belli Scipia Janicek Wielki Koronny

de Wsparciu me i

Legom i Dobrodzieja do Ktorego
fubius prosze y wiem ze Wmmb communicat

Q Apello fidei omnia
eas mea pzy vrede puzen
tarsum deusio nayniekza
Hu adhom puzenion loco
zumie m ze merebor respectum.

#.
Jasnie Wielmożnyj Moj Kochany
Miedobrodzieiu.

Władymie 9 20. de
cembra 1898.

4

Im cięśle odbieram o zdrowiu Wmiana wiadomo:
Ści, tym zupełniej exultat anima mea in his mille
Ocyerzny naszej tribulationibus. Ato nioż speraba-
mus utias, dedit fortuna labruscas. Perora prez-
umyslnego mego ddebratem taffkany respons Wm
Wmiana, ktorego się ddebratliwej protekcji iako
Ewangeliu trzymam, i gdyby mi tu cięśle bydz
miale, zarazbyj zacrał On Psalm do Wmiana.
Ad te Domine clamaui. Ito nie mmiejka pocie-
cha moia, ze w dom Wmiana nony przybijt la-
waler, i tak iusz tusz sobie, ze na te odmetij ego-
rietur Magnus Nobis de Offibus Wtor, kto-
ry aby rost na chwale y Obrone Ocyerzny, Pana
Boga iako Biskup niegodny prolic bop, o crij m
nie nie wart pie, bo go et Pater Aneas, et Adun-
culus excitat Hector. Prjstane do Piecreci

mojej Papienij ochotnie oddaję, za którą
tylko proszę żeby abym był w sercu Wm
Wspana y nieodmiennej miłości chowany. I
mnie tu była hoc malum, bo zantre jestem in
ter lassa et ignes, kiedy ogniste lasonowie
bo wzernowey barwie nad spodziwanie mię Wi-
dyżnię, proszę rozładz Wm Wpau sobie poutale
stusie zantre, iako nieodmiennej mu Donu Sw-
iego Studze. Do Lwowa hechez się przedko po
Sniptach niybrae, bo się też y droga naprawia,
abym et Maximum Parentem, y nieodrodnego
Sypia za nótali scisnat. Proszę moy Dobro:
Dzieiu nie pnegominay mię przed Imi Dobro:
Dzieim Swim, et de med ^{zocapiej.} fidei obsequio, A
Sapn chciery byż po dawnejemu Laskan iako

na tego który jest m Stateczni.

Winnimiana.

Żdźre Kocharacy
Nalysuga

X. Budy. Gremyski
Ganckert Wielki Koronny

Jerry Donhoff.

6
Jasnie Wielmożnemu Jegmu Panu
Wojewodzie Łęckim Ruskich
Miemu Wielce Mi Panu i bra
tu oddac nalezy.

Od Jmci. A. Kanielskiego.